

Acer MP110

Manuel d'utilisation
Version 1.0

acer

Copyright

Copyright 2006 par Acer Inc., tous droits réservés.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, transmise, transcrite, stockée dans un système de récupération, ou être traduite en aucune langue ou langage de programmation, sous aucune forme ou par aucun moyen, électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuel ou autrement, sans permission écrite antérieure d'Acer Computer GmbH.

Déclaration

Acer Inc. ne fait aucune représentation ou garantie, exprimée ou implicite, en ce qui concerne le contenu de ce manuel et dément spécifiquement n'importe quelle garanties, valeur marchande ou forme physique pour n'importe quel but particulier.

Tout logiciel décrit en ce manuel est vendu ou autorisé « comme il est ». Si les programmes prouvent défectueux suivant leur achat, l'acheteur (et non cette compagnie, son distributeur, ou son revendeur) assume le coût entier de tout l'entretien nécessaire, de réparation, et de tous les dommages fortuits ou consécutifs résultant de n'importe quel défaut dans le logiciel.

De plus, Acer Computer GmbH, réserve la droite de mettre à jour ce manuel et faire des changements de temps en temps de son contenu sans obligation pour informer toute personne d'une telle révision ou pour changer.

Toutes les marques et tous les noms de produit mentionnés dans ce manuel sont des marques déposées et/ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Toutes les marques et tous les noms de produit mentionnés dans ce manuel sont des marques déposées et/ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Sommaire

1	Consignes de sécurité.....	4
2	Description de produit.....	4
2-1	Caractéristiques principales	4
2-2	Panneau de configuration	5
2-3	Pack/Accessoires	6
2-4	Installation du pilote USB	6
2-5	Connexion et déconnexion sécurisée du lecteur MP3 via USB	7
3	Fonctions.....	8
3-1	Opérations de base.....	8
3-2	Mode musique	8
3-3	Mode voix.....	10
3-4	Mode enregistrement	10
3-5	Configuration.....	11
3-6	Supprimer les pistes.....	15
3-7	A propos	16
3-8	Sortir	16
4	Téléchargement de musique DRM	16
5	Q&A.....	19
6	Caractéristiques de produit	20

1 Consignes de sécurité

- I. Veuillez lire ce manuel attentivement et complètement.
- II. Veuillez garder ce manuel pour future référence.
- III. Ne laissez pas ce lecteur MP3 entrer en contact avec l'eau ou l'humidité.
- IV. Eviter d'exposer ce lecteur MP3 au soleil.
- V. Ne verser aucun liquide sur ce lecteur MP3 qui causera des dommages ou la décharge électrique.
- VI. Veuillez contacter un professionnel dans l'un des cas suivants :
 - ◆ Le liquide pénètre dans le lecteur MP3.
 - ◆ Le lecteur MP3 est affecté par l'humidité.
 - ◆ L'opération de ce lecteur MP3 n'est pas normale, ou l'utilisateur ne peut pas retourner au statut opérationnel normal en consultant ce manuel.
 - ◆ Le lecteur MP3 est tombé ou endommagé.
- VII. Veuillez ne pas utiliser le lecteur MP3 dans l'une des situations suivantes :
 - ◆ En conduisant un véhicule
 - ◆ Au cours des travaux dangereux
 - ◆ En marchant sur la rue
 - ◆ Toute situation qui a besoin de pleine concentration
- VIII. Si vous voulez formater le disque du lecteur MP3, veuillez choisir le format FAT.
- IX. Veuillez ne pas utiliser de liquide ou de pulvérisant pour nettoyer le lecteur MP3. Utiliser un tissu mou et humide pour l'essuyer.
- X. Pendant l'écoute avec des écouteurs, ajuster sur le volume approprié pour éviter l'audition d'être endommagée.
- XI. L'utilisation incorrecte des piles peut causer l'explosion! Veuillez utiliser correctement les piles selon l'instruction indiquée dans la section : Pile!
- XII. Ne pas jeter les piles avec les ordures ménagères, ils doivent être recyclés.

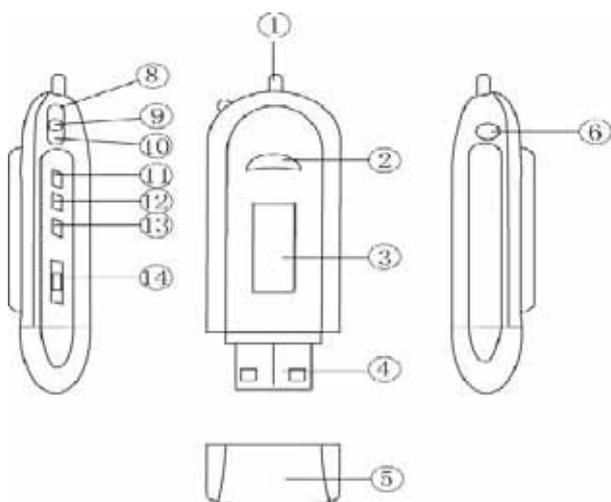
2 Description de produit

Merci d'avoir acheté Acer MP110. Ce lecteur MP3 vous permet de gérer la lecture de musique par le menu et les sous-menus, il montra les noms de chanson, le lyrique et les principales informations ID3. Sa qualité de son parfaite de haute fidélité et son aspect élégant lui font un chef d'œuvre. Nous espérons sincèrement que ce lecteur MP3 vous apportera la meilleure expérience que vous pouvez prévoir dans cette ère numérique.

2-1 Caractéristiques principales

- **Ecran LCD** - avec 7 couleurs de fond.
- **Lecture Audio** – Supporter une large gamme de formats audios tel que MP3, WMDR10, etc.
- **Disque externe sans pilote** - Sans aucun programme de gestion nécessaire, vous pouvez effectuer des opérations entre l'appareil et votre ordinateur. Aucun pilote n'est exigé sur le Windows 2000 et au-delà.
- **Enregistrement/Répétition** – Ce lecteur MP3 vous permet d'enregistrer une source audio externe via le microphone en format WAV ou ACT. En plus, vous pouvez choisir le mode de répétition ou la répétition de comparaison pour apprécier la vraie répétition numérique.
- **7 EQ modes**- Normale, rock, jazz, pop, basse, classique et coutume
- **Multiple modes de lecture** – Normale, répétition d'un morceau, répétition tout, ordre aléatoire et prévision.
- **Multi-Langue** – Supporter plusieurs langues, y compris anglais, français, allemand, italien, néerlandais, russe et espagnol.

2-2 Panneau de configuration



- 1 Fente de la sangle
- 2 Alimentation/Lecture/
Pause/Arrêter
- 3 Ecran LCD
- 4 Prise USB
- 5 Protecteur de la prise USB
- 6 Prise de l'écouteur
- 7 Compartiment de pile
- 8 Droite/Piste suivante
- 9 Menu
- 10 Gauche/Piste précédente
- 11 Enregistrer/ Mode de
répétition
- 12 Volume +
- 13 Volume -
- 14 Verrouiller

2-2.1 Boutons, Switchs et Prises

Ce lecteur MP3 dispose 5 boutons et un switch:

- Alimentation/Lecture/Pause/Arrêter, un appui long pour allumer ou éteindre le lecteur MP3. Appuyer brièvement pour commencer/pauser/arrêter la lecture.
- Bouton menu: en mode musique ou mode voix, appuyer brièvement pour entre le menu. Sous le menu principal, appuyer brièvement sur ce bouton pour confirmer les changements ou pour entrer le sous-menu.
- Droite/Piste suivante: en mode musique ou mode voix, appuyer brièvement pour passer à la piste suivante ou appuyer longuement sur ce bouton pour faire avancer la position sur la piste actuelle. Dans le menu principal, appuyer sur ce bouton pour choisir le sous-menu.
- Gauche(Piste précédente): en mode musique ou mode voix, appuyer brièvement pour passer à la piste précédente ou appuyer longuement sur ce bouton pour faire reculer la position sur la piste actuelle. Dans le menu principal, appuyer sur ce bouton pour choisir le sous-menu.
- Enregistrer/Mode de répétition/Mode de lecture : En mode pause/stop, appuyer longuement sur ce bouton pour commencer l'enregistrement. En mode stop, appuyer brièvement pour changer le mode de lecture. En mode lecture/pause, appuyer brièvement pour entrer en mode de répétition A-B. En mode lecture, appuyer longuement sur ce bouton pour changer le mode EQ.
- Volume + : permet d'augmenter le volume en mode musique et voix
- Volume - : permet de diminuer le volume en mode musique et voix.
Note: Dans le menu, appuyer brièvement sur un de ces deux boutons pour retourner de nouveau au menu ou à la lecture en mode précédant rapidement.
- Verrouiller : permet de verrouiller tous les boutons.

Note : Vous pouvez appuyer brièvement sur le bouton, appuyer longuement sur le bouton ou maintenir le bouton.

Appuyer brièvement: Appuyer sur le bouton et le libérer en moins de deux secondes.

Appuyer longuement : Appuyer sur le bouton et le libérer en plus de deux secondes.

Maintenir : Appuyer sur le bouton et ne le libérer pas jusqu'à ce que l'effet désiré soit réalisé.

2-2.2 Ports

- USB: Prise standard d'USB
- Écouteur: Prise standard de l'écouteur

2-2.3 Enregistrement

- Entrée microphone

2-3 Pack/Accessoires

Veillez confirmer le pack et les accessoires ont le contenu ci-dessous :

- ✓ Acer MP110 Lecteur
- ✓ CD d'installation
- ✓ Pille AAA
- ✓ Ecouteur
- ✓ Guide de démarrage rapide

2-4 Installation du pilote USB

L'installation est seulement nécessaire pour des ordinateurs équipés de Windows 98. Insérer le CD et le programme d'installation se lance automatiquement.

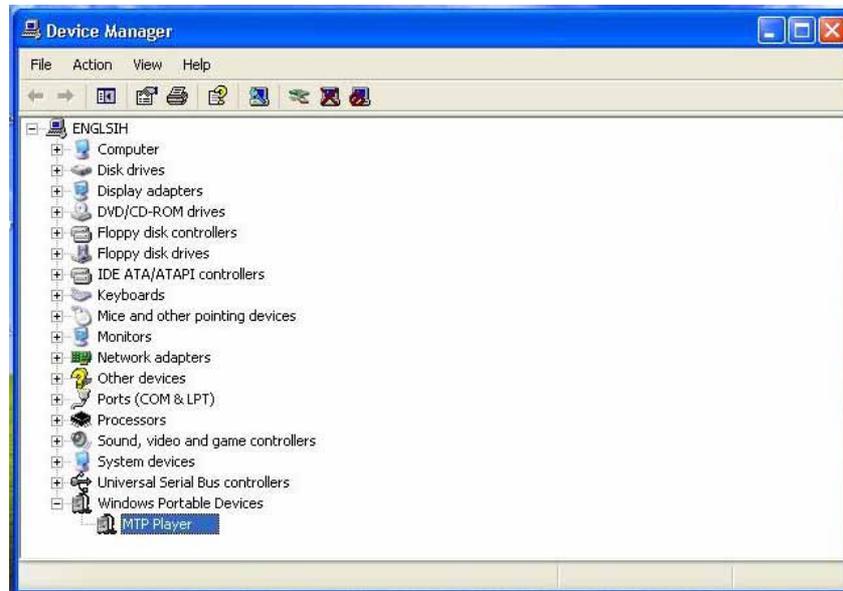


Cliquer <Install>, et suivre les indices pour terminer l'installation. Le redémarrage de l'ordinateur est nécessaire.

Confirmation de l'installation du pilote USB :

Branchez votre lecteur MP3 par la prise USB à votre ordinateur.

Choisir le « panneau de configuration », puis choisir « système », « matériel » et « gestionnaire de périphérique », il montrera l'écran suivant :



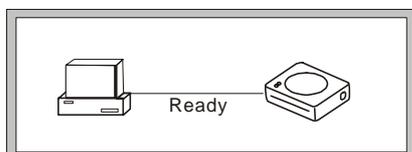
Choisir les « Lecteurs de disque » et le lecteur MP3 installé via USB se montrera.

Attention : si le lecteur MP3 ne se montre pas, veuillez désinstaller le pilote USB et le réinstaller.

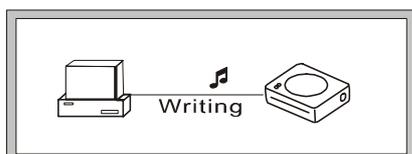
2-5 Connexion et déconnexion sécurisée du lecteur MP3 via USB

2-5.1 Statut du lecteur MP3

Quand le lecteur MP3 est relié à l'ordinateur, le LCD montrera l'image suivante :



Et quand le lecteur MP3 est en cours d'échanger les données avec l'ordinateur, l'écran LCD montrera l'image suivant :



Vous ne devriez pas déconnecter le lecteur MP3 du PC tandis qu'il est en cours d'échanger les donnée, une déconnexion « violente » causera vos données perdues.

2-5.2 Déconnexion sécurisée du lecteur MP3

- 1) Choisir l'icône « plug-n-play » à partir de la barre d'outil Windows, cliquer à droite là-dessus, et la choisir « Retirer le périphérique en toute sécurité ».
- 2) Choisir le matériel «Plug-n-play » que vous voulez arrêter, à l'occurrence le lecteur MP3 et cliquer « ARRETER ».
- 3) Cliquer « OK » pour confirmer.
- 4) Cliquer « Fermer » terminer.

Attention : Ne déconnecter pas le lecteur MP3 à partir de votre ordinateur par la procédure standard peut endommager le lecteur MP3.

3 Fonctions

3-1 Opérations de base

I. Allumer/Eteindre

Maintenir l'appui sur le bouton « ALIMENTATION » pendant quelques secondes pour allumer le lecteur MP3.



Quand le lecteur MP3 est allumé, maintenir l'appui sur le bouton « ALIMENTATION » pendant quelques secondes pour le mettre hors tension.



II. Choix de fonction

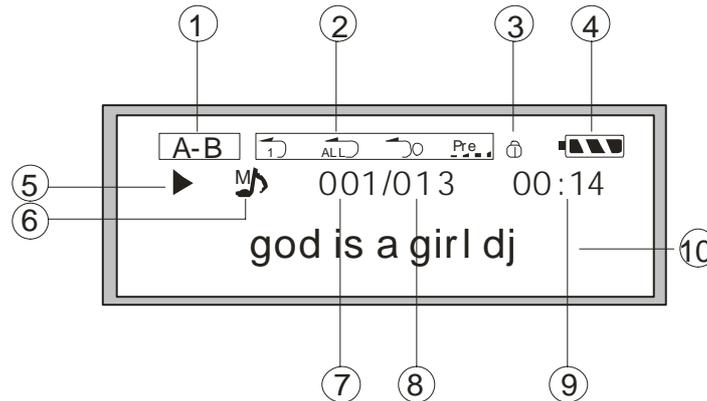
Dans le menu principal, vous pouvez diriger vers de divers modes par l'appui court du bouton « MODE » vers la droite ou vers la gauche. Puis, vous pouvez appuyer brièvement le bouton « MODE » pour accéder au mode choisi, après quoi le nom du mode approprié apparaît sur l'écran LCD.

	Musique		Supprimer les pistes
	Voix		A propos
	Enregistrement		Sortir
	Configuration		

3-2 Mode musique

En mode musique, le lecteur MP3 peut jouer les pistes en format MP3, WMA ou DRM10.

I. Description d'interface

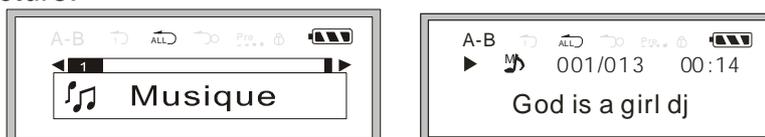


S/N	Description	S/N	Description
1	Icône de mode de répétition A-B	6	Icône de mode musique
2	Mode de répétition	7	numéro de la piste courante
3	Icône de verrouillage	8	nombre total des pistes disponibles
4	Indicateur de pile	9	Temps de lecteur
5	Statut de lecture	10	Les informations ID3

II. Statut de lecture

Fonction de base

Quand le lecteur MP3 est allumé, appuyer sur le bouton « LECTURE » pour lancer la lecture.



Appuyer sur le bouton « MENU » vers la gauche ou vers la droite pour choisir la piste vous voulez écouter.

Appuyer sur le bouton « MODE » vers la gauche ou vers la droite et le maintenir, pour faire avancer ou reculer la position sur la poste actuelle.



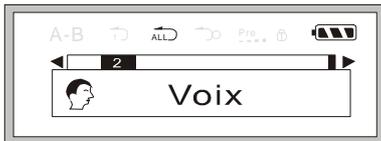
Tout en écoutant la musique, appuyer sur le bouton « LECTURE » pour faire une pause ou arrêter la lecture. Vous pouvez augmenter et diminuer le volume en appuyant sur le bouton « VOLUME + » ou « VOLUME – », le niveau de volume sera affiché sur LCD.

La configuration du mode de répétition AB

Durant la lecture, appuyer sur le bouton « MODE » pour définir le point A de la répétition, « A » sera affiché sur LCD. Appuyer à nouveau sur le bouton « MODE » pour définir le point B de la répétition, « B » sera affiché sur LCD. Le lecteur MP3 répète maintenant le segment entre le point A et le point B. Appuyer sur le bouton « MODE » pour annuler la répétition.

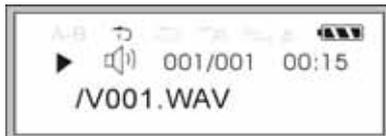
3-3 Mode voix

Après avoir allumé le lecteur MP3, appuyer sur le bouton « MODE » pour entrer dans le menu, choisir « VOICE » et puis appuyer sur le bouton « MODE » pour confirmer.



LCD montera combien d'enregistrements sont stockés.

Vous pouvez appuyer le bouton « MODE » vers la droite ou vers la gauche pour choisir l'enregistrement et appuyer sur le bouton « LECTURE » pour l'écouter.



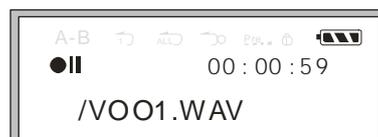
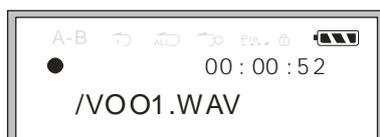
Vous pouvez appuyer sur le bouton « MODE » pour sortir et retourner de nouveau au menu principal.

3-4 Mode enregistrement

Après avoir allumé le lecteur MP3, appuyer sur le bouton « MODE » pour entrer dans le menu, et choisir « ENREGISTREMENT » pour commencer l'enregistrement. Appuyer sur le bouton « LECTURE » pour faire une pause.



Appuyer sur le bouton « MODE » pour arrêter l'enregistrement et sauvegarder l'enregistrement.



En mode musique/voix, appuyer longuement sur le bouton « ENREGISTREMENT » pour commencer l'enregistrement et puis appuyer sur le bouton « MODE » pour annuler et de revenir au mode précédent. Appuyer sur le bouton « LECTURE » pour écouter le dernier enregistrement.

3-5 Configuration

Cette section vous explique le mode de lecture, la configuration EQ, la configuration d'affichage, la configuration d'alimentation, l'ensemble d'enregistrement, les langues et la sortie.

I. Mode de lecture

Si vous voulez écouter une piste à plusieurs reprises ou entendre une prévision de 10 secondes de chaque piste, il faut configurer le mode de lecture :



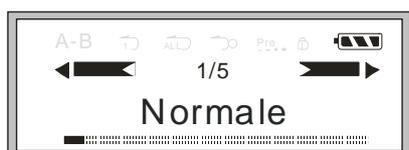
Appuyer sur bouton « MODE » pour entrer dans le menu principal.

Choisir et entrer dans le mode de lecture en appuyant sur le bouton « MODE ».

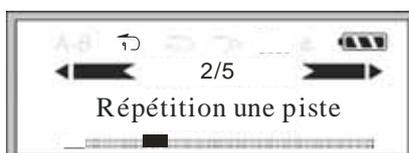
Appuyer sur le bouton « MODE » pour confirmer le mode que vous voulez employer.

Les modes suivants sont disponibles :

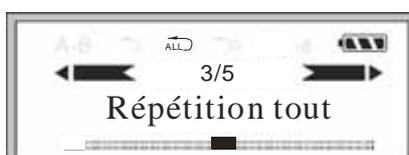
- Normale : Lire toutes les pistes seulement une fois dans l'ordre.



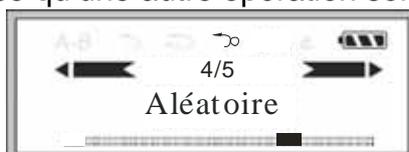
- Répétition une piste : Lire la piste courante à plusieurs reprises.



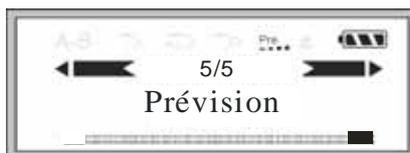
- Répétition tout : Lire toutes les pistes à plusieurs reprises.



- Aléatoire : Lire toutes les pistes aléatoirement et à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'une autre opération soit effectuée.



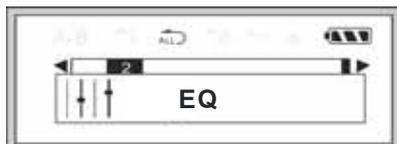
- Prévion: Lire les 10 premières secondes de chaque piste et arrêter après la dernière piste soit lue.



Appuyer sur le bouton « MODE » pour retourner au menu précédent.

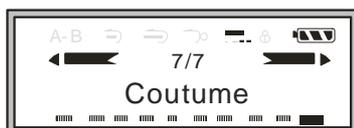
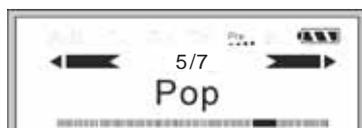
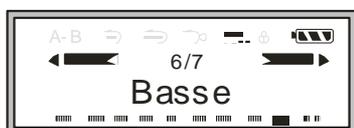
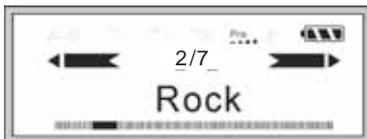
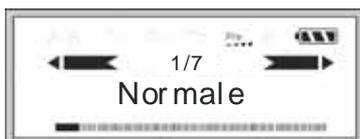
II. Configuration EQ

Vous pouvez apprécier 7 effets très différents en employant le mode EQ.



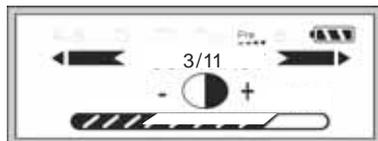
Sous le mode « Configuration », entrer dans le mode EQ et choisir votre mode EQ préféré et appuyer sur le bouton « MODE » pour confirmer.

Les six modes sont : Normale, rock, jazz, pop, basse, classique et coutume :



III. Contraste de LCD

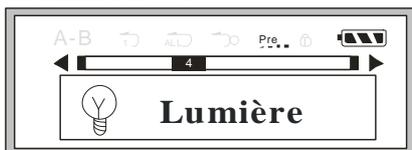
Vous pouvez ajuster le contraste de LCD en choisissant le menu de contraste.



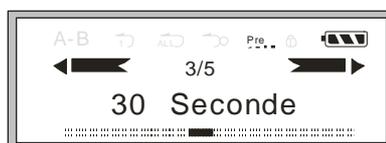
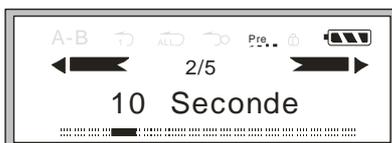
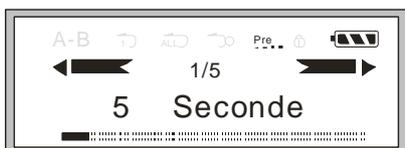
Sous le mode « Configuration », entrer dans le mode « CONTRASTE » et choisir le contraste préféré et appuyer sur le bouton « MODE » pour confirmer.

IV. Lumière

Pour afficher la lumière de fond pour une durée, appuyer sur le bouton « MODE » et choisir « BACKLIGHT ».



Il y a cinq modes : 5 seconde, 10 seconde, 30 seconde, toujours allumé et jamais allumé.



Choisir le mode de Lumière de fond et appuyer sur « MODE » pour confirmer la longueur d'affichage.

Si « Toujours allumé » est choisi, la lumière sera toujours allumé.

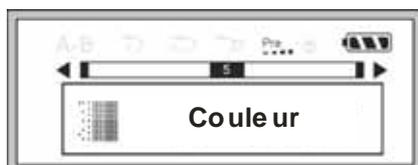


Choisir « Jamais allumé » pour annuler le mode de lumière configuré.

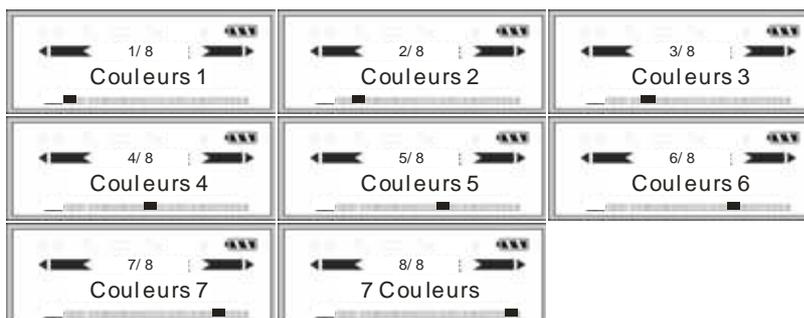


V. Couleur du fond LCD

Appuyer sur le bouton « MODE » pour entrer la configuration de la couleur du fond.

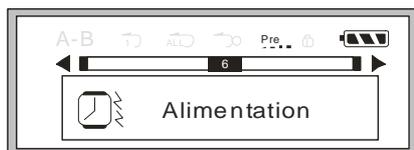


Il y a 7 couleurs du fond : Orange, pourpre, rouge, cyan, vert, bleu, blanc.



VI. Alimentation

En mode « Configuration », appuyer sur le bouton « MODE » vers la droite ou vers la gauche, puis choisir « Power » pour entrer.



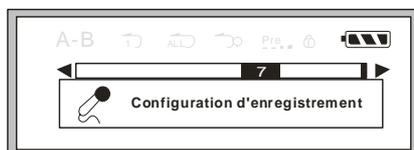
S'il n'y a aucune configuration d'horloge, le lecteur MP3 sera éteint automatiquement. Veuillez entrer dans le menu « Power » pour choisir l'heure de s'éteindre automatique. Appuyer sur le bouton « MODE » pour confirmer.

Vous avez les choix suivants, si « Non Active » est choisi, le lecteur ne sera pas éteint automatiquement.

Non Active
1 Min
2 Mins
4 Mins
10 Mins

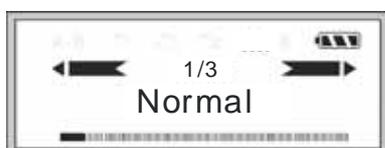
VII. Configuration d'enregistrement

Sous le mode « Setting », appuyer sur le bouton « Mode » vers la gauche ou vers la droite pour choisir le mode « REC » puis cliquer sur le bouton « Mode » pour entrer.



Le menu contient les options suivantes : Normal, Moyen et Haut.

Appuyer à nouveau sur le bouton « Mode » vers la gauche ou vers la droite pour choisir l'option puis appuyer sur le bouton « Mode » pour confirmer.



VIII. Langues



Vous pouvez choisir des langues suivantes. Entrer dans le menu de langues, choisir une langue en appuyant sur le bouton « MODE » vers la droite et vers la gauche et puis appuyer sur le bouton « MODE » pour confirmer.

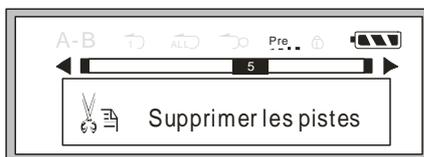
1	Anglais	5	Hollandais
2	Français	6	Italien
3	Allemand	7	Russe
4	Espagnol		

IX. Sortir

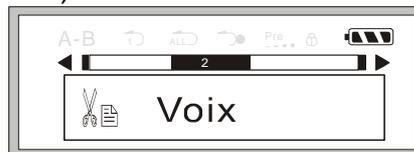
Choisir «Sortir » pour annuler le mode « Configuration » et retourner de nouveau au menu principal.

3-6 Supprimer les pistes

Si vous souhaitez supprimer les pistes du lecteur MP3, vous pouvez entrer dans le menu « Delete Files » et suivre les étapes suivantes :



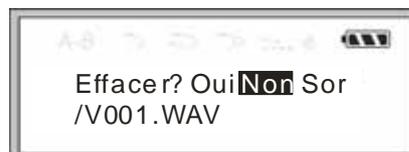
Appuyer sur le bouton « MODE » vers la droite ou vers la gauche pour choisir le type de contenu à supprimer (ou SORTIR).



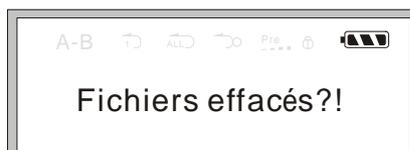
Appuyer sur le bouton « MODE » pour confirmer.

Appuyer sur le bouton « MODE » vers le haut et vers le bas pour choisir la piste à supprimer.

Appuyer sur le bouton « MODE » vers la droite et vers la gauche pour confirmer, annuler ou quitter.



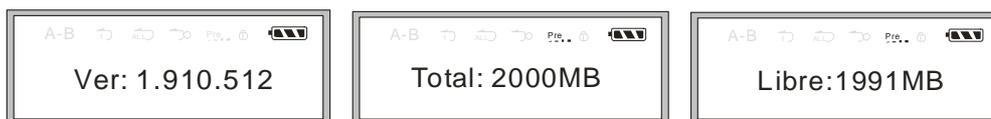
Si vous choisissez « YES », il supprimera la piste et le montrera :



Pour sortir appuyer sur le bouton « LECTURE » pendant 2 secondes.

3-7 A propos

Ce menu montrera l'information du lecteur :



3-8 Sortir

Choisir ce menu pour retourner au mode musique.



4 Téléchargement de musique DRM

I. Pré-requis système d'exploitation

Windows XP + Service Pack 1, Windows Media Player 10.3646 (WMP10) de serveur ou au-delà

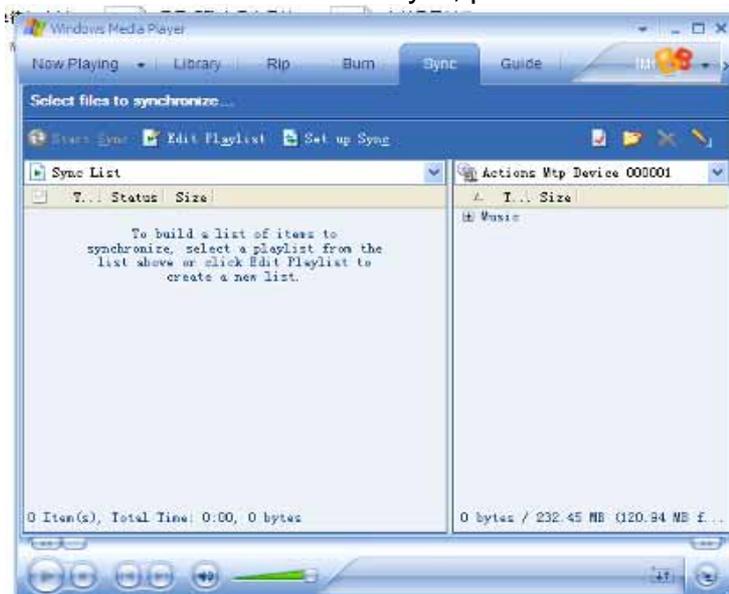
WMP10 utilise MTP (le protocole de transfert média) pour télécharger la musique autorisée depuis Internet et synchronise la musique avec le lecteurMP3.

Note :

1. Lors la première fois vous téléchargez la musique DRM10, il faut d'abord allumer l'appareil.
2. Si vous n'avez pas utilisé l'appareil depuis long temps, vous devez aussi l'allumer.

II. Procédure

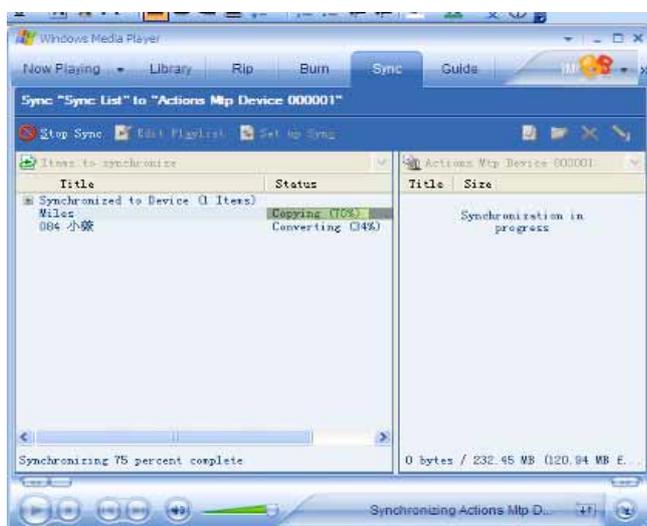
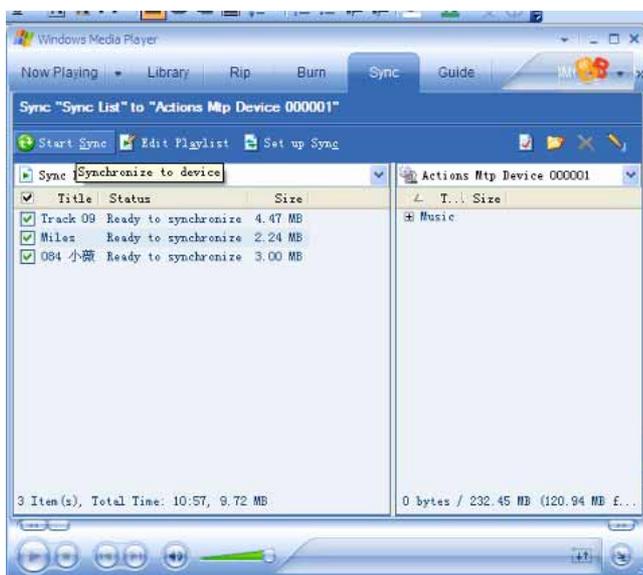
- a. Connecter le lecteur MP3 à votre ordinateur
- b. Lancer Windows Media Player, puis exécuter la fonction « Synchronisation »



c. Ajouter les pistes DRM à la liste de synchronisation.

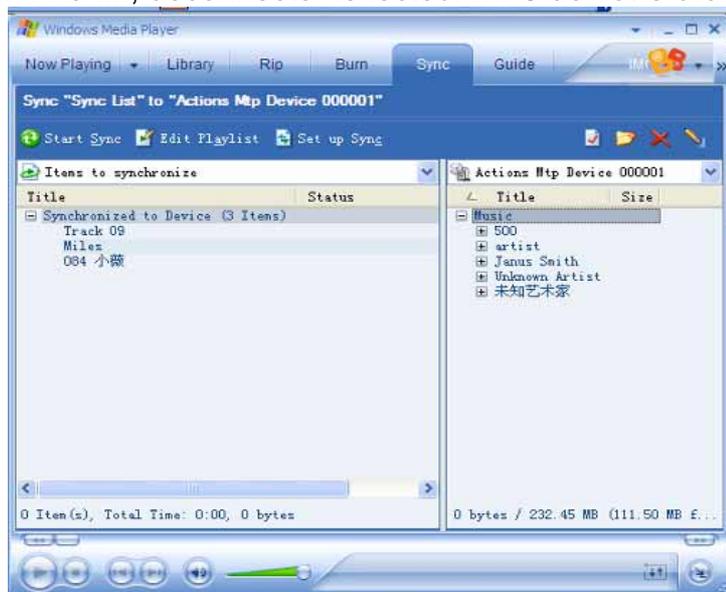


d. Appuyer sur le bouton « Ramarrer Sync »



(synchronization en cours...)

e. A la fin, déconnecter le lecteur MP3 de votre ordinateur.



f. Maintenant la base de données et de licence de médias commence à être chargé au MP3 automatiquement.

I). Chargement :



II). Chargement terminé et licence remplacé :



III). Échec de chargement :



IV). Pile faible



Après la synchronisation DRM, l'utilisateur doit configurer l'heure DRM dans la configuration système si la version Windows est inférieure à XP. Cette étape n'est pas nécessaire pour les utilisateurs de Windows XP et au-delà.

5 Q&A

- I **Q** : Il n'y a rien montré après avoir appuyé sur le bouton « ALIMENTATION » .
 A : Aucune pile ou la pile est faible, remplacer la pile.
- II **Q** : Après avoir appuyer sur le bouton « LECTURE », la lecture ne commence pas.
 A : La fonction de « Verrouillage » est active, appuyer sur le bouton « Verrouiller » comme indiqué dans ce manuel.
- III **Q** : Pas de volume durant la lecture.
 A : Le volume est ajuster à minimum ou il n'y a pas de piste dans le lecteur MP3. Re-ajuster le volume et télécharger ou copier les pistes dans le lecteur MP3.
- IV **Q** : Le message « erreur de données » apparaît.
 A : Le lecteur a été déconnecté pendant les transferts de données USB ou le lecteur a été formaté en FAT32. Supprimer toutes les pistes et formater à nouveau le lecteur.

6 Caractéristiques de produit

Taille	96*31*22mm
Poids	25g (sans pile)
Format MP3	MP3/WMA
Support	Lire : 920KB/S, écrire : 850KB/S
	Puissance de sortie de l'écouteur: > 5mW
	Taux de compression MP3 : 32-320kbps
	Taux de compression WMA : 32-192kbps
	Fréquence de sortie : 20Hz-20KHz
	Rapport Signal-bruit : 85dB
Mémoire intégrée	128M/256M/512M1GB/2GB NAND Flash
Consommation	90mA-100mA
Interface de Transfert	Interface USB 2.0 à haut débit, relier au PC directement
Alimentation	Pile AAA
Temps de lecture	Environs 8 heures
Logo	Le logo affiché peut être changé par vous-même.
Mise à niveau de Firmware	Facile à mettre à jour par l'utilisateur
Format d'enregistrement	WAV
Affichage LCD	LCD 96*26 7 couleurs de fond
Mode de répétition	Répétition A-B
EQ	Normale, rock, Pop, classique, basse, jazz
Type de lecture	Répéter un, répéter tous, répéter aléatoire, prévision
DRM 10	Supporter DRM 10
Tunner de FM	87.5MHz-108MHz
ID3	Affichage multi-langue d'ID3
Pilote	Non nécessaire pour Window 2000 et au-delà, pour Window 98, pilote fourni avec le lecteur
Température de fonctionnement	0°C– 40°C

acer